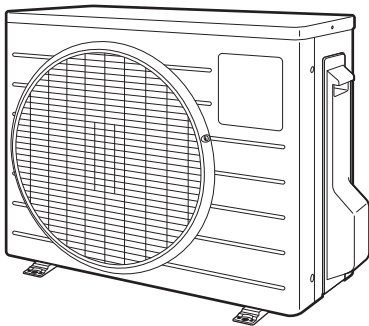


DAIKIN

INSTALLATION MANUAL

R410A Split Series



Modeller

RX20J3V1B

RX25J3V1B

RX35J3V1B

RX20K2V1B

RX25K2V1B

RX35K2V1B

CE - DECLARATION OF CONFORMITY
CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
CE - DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ
CE - CONFORMITÄTIS/VERKLÄRUNG

CE - DECLARACION DE CONFORMIDAD
CE - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
CE - FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

CE - DECLARACÃO DE CONFORMIDADE
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ
CE - OVERENSSTEMMELSE/ERKLÆRING
CE - FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

CE - ERKLÆRING OM SAMSVAR
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA
CE - DEKLARACJA ZGODNOŚCI
CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

CE - IZJAVA O USKLADENOSTI
CE - MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
CE - DEKLARACIJA ZA SPOBETSTVIE
CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSEDEKLARACIJA
CE - DEKLARACIJA ZA SPOBETSTVIE
CE - UYGUNLUK BEYANI

CE - ATTIKTIES-DEKLARACIA
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
CE - VYHLÁSENIE ŽODY
CE - UYGUNLUK BEYANI

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 a declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
02 d erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung bestimmt ist:
03 f déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:
04 I verklaar hierop op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waaron deze verklaring betrekking heeft:
05 e declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
06 i dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
07 g δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα κλιματισμού αναφερόμενα στο παρόν έγγραφο ή τοποσόν δηλώνουν:
08 p declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:

RX20K2V1B, RX25K2V1B, RX35K2V1B, ARX20K2V1B, ARX25K2V1B, ARX35K2V1B,

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
02 der gemäß folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entsprecht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
03 sont conformes à laux normes(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) document(o) i carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
07 είνα σύμφωνα με το(ι) ακόλουθ(ο) πρότυπο(ι) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:
08 following the provisions of:
09 gemäß den Vorschriften der:
03 conformément aux stipulations des:
04 overeenkomstig de bepalingen van:
05 siguiendo las disposiciones de:
06 secondo le prescrizioni per:
07 je tiplojn, naiv določujúc "naiv":
08 de acordo com o previsto em:
09 в соответствии с положениями:
10 Nole * as set out in <A> and judged positively by
11 enligt vilkoren i:
12 gilt i henhold til bestemmelserne i:
13 noudatteen määräykset:
14 za dodržení ustanovení předpisů:
15 prema odredbama:
16 követi azt:
17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
18 in urma prevederilor:
19 ob upoštevjanju dobrot:
20 vastavalt róluleide:
21 creţurilor enunţate în:
22 takanis noutsat, pakeikamy:
23 leevõrdi preskribas, kas nõetaks:
24 održavajući ustanovena:
25 bunun koşullarına uygun olarak:
26 Nole * as set out in <A> and judged positively by
27 Inpitiuon * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>
28 Nole * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au Certificat <C>
29 Ppemeaune * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Zertificaat <C>
30 Nole * como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>
31 Benark * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>
32 Nole * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au Certificat <C>
33 Ppemeaune * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Zertificaat <C>
34 Nole * como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>
35 Benark * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>

- 36 Nole * as set out in <A> and judged positively by
37 Inpitiuon * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>
38 Nole * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au Certificat <C>
39 Ppemeaune * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Zertificaat <C>
40 Nole * como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>
41 Benark * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>
42 Nole * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au Certificat <C>
43 Ppemeaune * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Zertificaat <C>
44 Nole * como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>
45 Benark * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>
46 Nole * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au Certificat <C>
47 Ppemeaune * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Zertificaat <C>
48 Nole * como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>
49 Benark * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>
50 Nole * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au Certificat <C>
51 Ppemeaune * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Zertificaat <C>
52 Nole * como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>
53 Benark * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>
54 Nole * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au Certificat <C>
55 Ppemeaune * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Zertificaat <C>
56 Nole * como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>
57 Benark * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>

- 58 Nole * as set out in <A> and judged positively by
59 Inpitiuon * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>
60 Nole * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au Certificat <C>
61 Ppemeaune * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Zertificaat <C>
62 Nole * como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>
63 Benark * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>
64 Nole * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au Certificat <C>
65 Ppemeaune * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Zertificaat <C>
66 Nole * como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>
67 Benark * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>

***DiCz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

09 i заверен, исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:
10 a eklærer under erensvar, at klimaanlægsmødelerne, som denne deklaration vedrører:
11 s deklarerer i egenkap, at luftkonditioneringsmodellerne som berörs av denna deklaration innebar att:
12 n eklærer et fuldstændigt ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som beröres af denne deklaration, indeholder at:
13 i ilmoittaa yksittäisen omalla vastuullaan, että lämmäntuuletinmallit, joihin tämä ilmoitus liittyy:
14 c prohlášíje své své přité odpovědností, že modely klimatizace, k nimž se toto prohlášení vztahuje:
15 v izjavljije pod isključivo vasiotom odgovornostjo da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:
16 n teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre ez a nyilatkozat vonatkozik:

17 m deklaruje na własną, wyłączną odpowiedzialność, że modele klimatyzatorów, których dotyczy niniejsza deklaracja:
18 r declara pe proprie răspundere că aparatele de aer condiţionat la care se referă prezenta declaraţie:
19 o z vlasti odgovornostjo izjavla, da so modeli klimatskih naprav, na katere se izjava nanaša:
20 x kimlebo oma täieliku vastutuseel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad kliimasüsteeme modelid:
21 b deklaruje na svoj odgovor, što je klimareni klimatizacijski uređaji, za koje se ova izjava odnosi:
22 i viskila savo atsakomybę skelbia, kad oro kondicionavimo prietaisų modeliai, kuriems yra taikoma ši deklaracija:
23 v ar plinu atbildību apliecinu, ka tālāk uzskaitīto modeļu gaisa kondicionēlāji, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
24 k vyhláse na vlastnú zodpovednosť, že tieto klimatizačné modely, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
25 w łamam kendi sorumluluğmda olmak üzere bu bildiriimi ilgili odugu klima modellerinin aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

26 meglefelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírtak szerint használják:
27 spełnia wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
28 sunt în conformitate cu următorul (urmărearea) standard(e) sau altele documente(n) normative, cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
29 con i naslednjih standardi in drugih normativ, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
30 on vastavus järgmistele standarditele või teiste normatiivsete dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
31 соотвестват на средние стандарты или други нормативные документы, при условии, что используются в соответствии с нашими инструкциями:
32 allikla žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
33 tad, je lihtotie atbilstošā ražotāju norādījumiem, atbilst šķērsotiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
34 su i vzhodu s nasledovnou(n) normou(ami) alebo inými(n) normatívnymi dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našimi návodmi:
35 irocin, izmatlamizma gre kulianizmas kosulija asgādaki standartar ve norm beiften befelele uyumludur:

36 meglefelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírtak szerint használják:
37 spełnia wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
38 sunt în conformitate cu următorul (urmărearea) standard(e) sau altele documente(n) normative, cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
39 con i naslednjih standardi in drugih normativ, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
40 on vastavus järgmistele standarditele või teiste normatiivsete dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
41 соотвестват на средние стандарты или други нормативные документы, при условии, что используются в соответствии с нашими инструкциями:
42 allikla žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
43 tad, je lihtotie atbilstošā ražotāju norādījumiem, atbilst šķērsotiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
44 su i vzhodu s nasledovnou(n) normou(ami) alebo inými(n) normatívnymi dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našimi návodmi:
45 irocin, izmatlamizma gre kulianizmas kosulija asgādaki standartar ve norm beiften befelele uyumludur:

46 meglefelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírtak szerint használják:
47 spełnia wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
48 sunt în conformitate cu următorul (urmărearea) standard(e) sau altele documente(n) normative, cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
49 con i naslednjih standardi in drugih normativ, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
50 on vastavus järgmistele standarditele või teiste normatiivsete dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
51 соотвестват на средние стандарты или другие нормативные документы, при условии, что используются в соответствии с нашими инструкциями:
52 allikla žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
53 tad, je lihtotie atbilstošā ražotāju norādījumiem, atbilst šķērsotiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
54 su i vzhodu s nasledovnou(n) normou(ami) alebo inými(n) normatívnymi dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našimi návodmi:
55 irocin, izmatlamizma gre kulianizmas kosulija asgādaki standartar ve norm beiften befelele uyumludur:

56 meglefelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírtak szerint használják:
57 spełnia wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
58 sunt în conformitate cu următorul (urmărearea) standard(e) sau altele documente(n) normative, cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
59 con i naslednjih standardi in drugih normativ, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
60 on vastavus järgmistele standarditele või teiste normatiivsete dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
61 соотвестват на средние стандарты или другие нормативные документы, при условии, что используются в соответствии с нашими инструкциями:
62 allikla žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
63 tad, je lihtotie atbilstošā ražotāju norādījumiem, atbilst šķērsotiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
64 su i vzhodu s nasledovnou(n) normou(ami) alebo inými(n) normatívnymi dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našimi návodmi:
65 irocin, izmatlamizma gre kulianizmas kosulija asgādaki standartar ve norm beiften befelele uyumludur:

66 meglefelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírtak szerint használják:
67 spełnia wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
68 sunt în conformitate cu următorul (urmărearea) standard(e) sau altele documente(n) normative, cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
69 con i naslednjih standardi in drugih normativ, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
70 on vastavus järgmistele standarditele või teiste normatiivsete dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
71 соотвестват на средние стандарты или другие нормативные документы, при условии, что используются в соответствии с нашими инструкциями:
72 allikla žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
73 tad, je lihtotie atbilstošā ražotāju norādījumiem, atbilst šķērsotiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
74 su i vzhodu s nasledovnou(n) normou(ami) alebo inými(n) normatívnymi dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našimi návodmi:
75 irocin, izmatlamizma gre kulianizmas kosulija asgādaki standartar ve norm beiften befelele uyumludur:



Takayuki Fujii
Managing Director
Pilsen, 1st of Dec. 2014

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany,
Czech Republic

3P389789-1A

19 Direktive, med senere ændringer.
20 Direktivd kos muidatusega.
21 Директив, с резкие изменения.
22 Direktivei, med forslatte ændringer.
23 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
24 Direktivas, según lo emendado.
25 Snijemice, kako je izmijenjeno.
26 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
27 Direktivas, conforme alteraçao em.
28 Direktivelor, cu amendamentele respective.
29 Direktivei, med senere ændringer.
30 Direktivd kos muidatusega.
31 Директив, с резкие изменения.
32 Direktivei, med forslatte ændringer.
33 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
34 Direktivas, según lo emendado.
35 Snijemice, kako je izmijenjeno.
36 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
37 Direktivas, conforme alteraçao em.
38 Direktivelor, cu amendamentele respective.
39 Direktivei, med senere ændringer.
40 Direktivd kos muidatusega.
41 Директив, с резкие изменения.
42 Direktivei, med forslatte ændringer.
43 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
44 Direktivas, según lo emendado.
45 Snijemice, kako je izmijenjeno.
46 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
47 Direktivas, conforme alteraçao em.
48 Direktivelor, cu amendamentele respective.
49 Direktivei, med senere ændringer.
50 Direktivd kos muidatusega.
51 Директив, с резкие изменения.
52 Direktivei, med forslatte ændringer.
53 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
54 Direktivas, según lo emendado.
55 Snijemice, kako je izmijenjeno.
56 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
57 Direktivas, conforme alteraçao em.
58 Direktivelor, cu amendamentele respective.
59 Direktivei, med senere ændringer.
60 Direktivd kos muidatusega.
61 Директив, с резкие изменения.
62 Direktivei, med forslatte ændringer.
63 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
64 Direktivas, según lo emendado.
65 Snijemice, kako je izmijenjeno.
66 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
67 Direktivas, conforme alteraçao em.
68 Direktivelor, cu amendamentele respective.
69 Direktivei, med senere ændringer.
70 Direktivd kos muidatusega.
71 Директив, с резкие изменения.
72 Direktivei, med forslatte ændringer.
73 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
74 Direktivas, según lo emendado.
75 Snijemice, kako je izmijenjeno.
76 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
77 Direktivas, conforme alteraçao em.
78 Direktivelor, cu amendamentele respective.
79 Direktivei, med senere ændringer.
80 Direktivd kos muidatusega.
81 Директив, с резкие изменения.
82 Direktivei, med forslatte ændringer.
83 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
84 Direktivas, según lo emendado.
85 Snijemice, kako je izmijenjeno.
86 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
87 Direktivas, conforme alteraçao em.
88 Direktivelor, cu amendamentele respective.
89 Direktivei, med senere ændringer.
90 Direktivd kos muidatusega.
91 Директив, с резкие изменения.
92 Direktivei, med forslatte ændringer.
93 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
94 Direktivas, según lo emendado.
95 Snijemice, kako je izmijenjeno.
96 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
97 Direktivas, conforme alteraçao em.
98 Direktivelor, cu amendamentele respective.
99 Direktivei, med senere ændringer.
100 Direktivd kos muidatusega.
101 Директив, с резкие изменения.
102 Direktivei, med forslatte ændringer.
103 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
104 Direktivas, según lo emendado.
105 Snijemice, kako je izmijenjeno.
106 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
107 Direktivas, conforme alteraçao em.
108 Direktivelor, cu amendamentele respective.
109 Direktivei, med senere ændringer.
110 Direktivd kos muidatusega.
111 Директив, с резкие изменения.
112 Direktivei, med forslatte ændringer.
113 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
114 Direktivas, según lo emendado.
115 Snijemice, kako je izmijenjeno.
116 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
117 Direktivas, conforme alteraçao em.
118 Direktivelor, cu amendamentele respective.
119 Direktivei, med senere ændringer.
120 Direktivd kos muidatusega.
121 Директив, с резкие изменения.
122 Direktivei, med forslatte ændringer.
123 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
124 Direktivas, según lo emendado.
125 Snijemice, kako je izmijenjeno.
126 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
127 Direktivas, conforme alteraçao em.
128 Direktivelor, cu amendamentele respective.
129 Direktivei, med senere ændringer.
130 Direktivd kos muidatusega.
131 Директив, с резкие изменения.
132 Direktivei, med forslatte ændringer.
133 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
134 Direktivas, según lo emendado.
135 Snijemice, kako je izmijenjeno.
136 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
137 Direktivas, conforme alteraçao em.
138 Direktivelor, cu amendamentele respective.
139 Direktivei, med senere ændringer.
140 Direktivd kos muidatusega.
141 Директив, с резкие изменения.
142 Direktivei, med forslatte ændringer.
143 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
144 Direktivas, según lo emendado.
145 Snijemice, kako je izmijenjeno.
146 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
147 Direktivas, conforme alteraçao em.
148 Direktivelor, cu amendamentele respective.
149 Direktivei, med senere ændringer.
150 Direktivd kos muidatusega.
151 Директив, с резкие изменения.
152 Direktivei, med forslatte ændringer.
153 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
154 Direktivas, según lo emendado.
155 Snijemice, kako je izmijenjeno.
156 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
157 Direktivas, conforme alteraçao em.
158 Direktivelor, cu amendamentele respective.
159 Direktivei, med senere ændringer.
160 Direktivd kos muidatusega.
161 Директив, с резкие изменения.
162 Direktivei, med forslatte ændringer.
163 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
164 Direktivas, según lo emendado.
165 Snijemice, kako je izmijenjeno.
166 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
167 Direktivas, conforme alteraçao em.
168 Direktivelor, cu amendamentele respective.
169 Direktivei, med senere ændringer.
170 Direktivd kos muidatusega.
171 Директив, с резкие изменения.
172 Direktivei, med forslatte ændringer.
173 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
174 Direktivas, según lo emendado.
175 Snijemice, kako je izmijenjeno.
176 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
177 Direktivas, conforme alteraçao em.
178 Direktivelor, cu amendamentele respective.
179 Direktivei, med senere ændringer.
180 Direktivd kos muidatusega.
181 Директив, с резкие изменения.
182 Direktivei, med forslatte ændringer.
183 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
184 Direktivas, según lo emendado.
185 Snijemice, kako je izmijenjeno.
186 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
187 Direktivas, conforme alteraçao em.
188 Direktivelor, cu amendamentele respective.
189 Direktivei, med senere ændringer.
190 Direktivd kos muidatusega.
191 Директив, с резкие изменения.
192 Direktivei, med forslatte ændringer.
193 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
194 Direktivas, según lo emendado.
195 Snijemice, kako je izmijenjeno.
196 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
197 Direktivas, conforme alteraçao em.
198 Direktivelor, cu amendamentele respective.
199 Direktivei, med senere ændringer.
200 Direktivd kos muidatusega.
201 Директив, с резкие изменения.
202 Direktivei, med forslatte ændringer.
203 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
204 Direktivas, según lo emendado.
205 Snijemice, kako je izmijenjeno.
206 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
207 Direktivas, conforme alteraçao em.
208 Direktivelor, cu amendamentele respective.
209 Direktivei, med senere ændringer.
210 Direktivd kos muidatusega.
211 Директив, с резкие изменения.
212 Direktivei, med forslatte ændringer.
213 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
214 Direktivas, según lo emendado.
215 Snijemice, kako je izmijenjeno.
216 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
217 Direktivas, conforme alteraçao em.
218 Direktivelor, cu amendamentele respective.
219 Direktivei, med senere ændringer.
220 Direktivd kos muidatusega.
221 Директив, с резкие изменения.
222 Direktivei, med forslatte ændringer.
223 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
224 Direktivas, según lo emendado.
225 Snijemice, kako je izmijenjeno.
226 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
227 Direktivas, conforme alteraçao em.
228 Direktivelor, cu amendamentele respective.
229 Direktivei, med senere ændringer.
230 Direktivd kos muidatusega.
231 Директив, с резкие изменения.
232 Direktivei, med forslatte ændringer.
233 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
234 Direktivas, según lo emendado.
235 Snijemice, kako je izmijenjeno.
236 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
237 Direktivas, conforme alteraçao em.
238 Direktivelor, cu amendamentele respective.
239 Direktivei, med senere ændringer.
240 Direktivd kos muidatusega.
241 Директив, с резкие изменения.
242 Direktivei, med forslatte ændringer.
243 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
244 Direktivas, según lo emendado.
245 Snijemice, kako je izmijenjeno.
246 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
247 Direktivas, conforme alteraçao em.
248 Direktivelor, cu amendamentele respective.
249 Direktivei, med senere ændringer.
250 Direktivd kos muidatusega.
251 Директив, с резкие изменения.
252 Direktivei, med forslatte ændringer.
253 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
254 Direktivas, según lo emendado.
255 Snijemice, kako je izmijenjeno.
256 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
257 Direktivas, conforme alteraçao em.
258 Direktivelor, cu amendamentele respective.
259 Direktivei, med senere ændringer.
260 Direktivd kos muidatusega.
261 Директив, с резкие изменения.
262 Direktivei, med forslatte ændringer.
263 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
264 Direktivas, según lo emendado.
265 Snijemice, kako je izmijenjeno.
266 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
267 Direktivas, conforme alteraçao em.
268 Direktivelor, cu amendamentele respective.
269 Direktivei, med senere ændringer.
270 Direktivd kos muidatusega.
271 Директив, с резкие изменения.
272 Direktivei, med forslatte ændringer.
273 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
274 Direktivas, según lo emendado.
275 Snijemice, kako je izmijenjeno.
276 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
277 Direktivas, conforme alteraçao em.
278 Direktivelor, cu amendamentele respective.
279 Direktivei, med senere ændringer.
280 Direktivd kos muidatusega.
281 Директив, с резкие изменения.
282 Direktivei, med forslatte ændringer.
283 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
284 Direktivas, según lo emendado.
285 Snijemice, kako je izmijenjeno.
286 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
287 Direktivas, conforme alteraçao em.
288 Direktivelor, cu amendamentele respective.
289 Direktivei, med senere ændringer.
290 Direktivd kos muidatusega.
291 Директив, с резкие изменения.
292 Direktivei, med forslatte ændringer.
293 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
294 Direktivas, según lo emendado.
295 Snijemice, kako je izmijenjeno.
296 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
297 Direktivas, conforme alteraçao em.
298 Direktivelor, cu amendamentele respective.
299 Direktivei, med senere ændringer.
300 Direktivd kos muidatusega.
301 Директив, с резкие изменения.
302 Direktivei, med forslatte ændringer.
303 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
304 Direktivas, según lo emendado.
305 Snijemice, kako je izmijenjeno.
306 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
307 Direktivas, conforme alteraçao em.
308 Direktivelor, cu amendamentele respective.
309 Direktivei, med senere ændringer.
310 Direktivd kos muidatusega.
311 Директив, с резкие изменения.
312 Direktivei, med forslatte ændringer.
313 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
314 Direktivas, según lo emendado.
315 Snijemice, kako je izmijenjeno.
316 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
317 Direktivas, conforme alteraçao em.
318 Direktivelor, cu amendamentele respective.
319 Direktivei, med senere ændringer.
320 Direktivd kos muidatusega.
321 Директив, с резкие изменения.
322 Direktivei, med forslatte ændringer.
323 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
324 Direktivas, según lo emendado.
325 Snijemice, kako je izmijenjeno.
326 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
327 Direktivas, conforme alteraçao em.
328 Direktivelor, cu amendamentele respective.
329 Direktivei, med senere ændringer.
330 Direktivd kos muidatusega.
331 Директив, с резкие изменения.
332 Direktivei, med forslatte ændringer.
333 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
334 Direktivas, según lo emendado.
335 Snijemice, kako je izmijenjeno.
336 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
337 Direktivas, conforme alteraçao em.
338 Direktivelor, cu amendamentele respective.
339 Direktivei, med senere ændringer.
340 Direktivd kos muidatusega.
341 Директив, с резкие изменения.
342 Direktivei, med forslatte ændringer.
343 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
344 Direktivas, según lo emendado.
345 Snijemice, kako je izmijenjeno.
346 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
347 Direktivas, conforme alteraçao em.
348 Direktivelor, cu amendamentele respective.
349 Direktivei, med senere ændringer.
350 Direktivd kos muidatusega.
351 Директив, с резкие изменения.
352 Direktivei, med forslatte ændringer.
353 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
354 Direktivas, según lo emendado.
355 Snijemice, kako je izmijenjeno.
356 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
357 Direktivas, conforme alteraçao em.
358 Direktivelor, cu amendamentele respective.
359 Direktivei, med senere ændringer.
360 Direktivd kos muidatusega.
361 Директив, с резкие изменения.
362 Direktivei, med forslatte ændringer.
363 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
364 Direktivas, según lo emendado.
365 Snijemice, kako je izmijenjeno.
366 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
367 Direktivas, conforme alteraçao em.
368 Direktivelor, cu amendamentele respective.
369 Direktivei, med senere ændringer.
370 Direktivd kos muidatusega.
371 Директив, с резкие изменения.
372 Direktivei, med forslatte ændringer.
373 Direktivei, selaišius kiti ne oia muelitūra.
374 Direktivas, según lo emendado.
375 Snijemice, kako je izmijenjeno.
376 Direktiva, oituk tyov potoimopeli.
377 Direktivas, conforme alteraçao em.
378 Direktivelor, cu amendamentele respective.
379 Direktivei, med senere ændringer.
380 Direktiv

CE - DECLARATION-OF-COMFORMITY
CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
CE - CONFORMITEITS/VERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАРЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
CE - ÖPFEJDELSESERKLÄRING
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSÄMMELSE

CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI
CE - MEGFELELŐSÉG-NYILATKOZAT
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARACIJA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - ÜYVÜMLÜLÜK-BİLDİRİSİ

CE - ATTIKITIES-DEKLARACIJA
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARACIJA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - ÜYVÜMLÜLÜK-BİLDİRİSİ

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

- 01 declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
- 02 erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:
- 04 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
- 06 dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών οποιωνδήποτε οποιουδήποτε τύπου, παρούσα δήλωση:
- 08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:
- 09 заявляет, исключительно под своей ответственностью, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:

RX20J3V1B, RX25J3V1B, RX35J3V1B, ARX20J3V1B, ARX25J3V1B, ARX35J3V1B

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

02 werden folgenden Normen) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, dass sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:

03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:

04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:

06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(i) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:

07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

EN60335-2-40,

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 seguindo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με τη/την των διατάξεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 a соответствии с положениями:
- 10 under tagitgelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 gitt i henhold til bestemmelserne i:
- 13 noudatteen määräyksä:
- 14 za borzení ustanovení předpisu:
- 15 prema odredbama:
- 16 követeli azt:
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektywy:
- 18 in urma prevederilor:

- 01 Note * as set out in <A> and judged positively by according to the Certificate <C>.
- 02 Hinweis * wie in der <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- 03 Remarque * tel que défini dans <A> et jugé positivement par conformément au Certificat <C>.
- 04 Bemerk * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Certificaat <C>.
- 05 Nota * como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>.
- 06 Nota * delimitat nei <A> e giudicat pozitivamente de secondo il Certificat <C>.
- 07 Σημείωση * όπως καθορίστηκε στο <A> και κρίθηκε θετικά από το σύμφωνα με το <C> πιστοποιητικό <C>.
- 08 Nota * tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C>.
- 09 Πρωτοκώλιο * как указано в <A> и с соответствием с положительным решением согласно Сертификату <C>.
- 10 Bemærk * som angivet i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certifikat <C>.



Takayuki Fujii
Managing Director
1st of Nov. 2012

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nove hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrnany,
Czech Republic

3P327445-7B

- 10 erklærer under enansvar, at klimaanlægsmodelerne, som denne deklaration vedrører:
- 11 deklarerer i egenkap og i hvidtansvar, at luftkonditioneringsmodelerne som berøres af denne deklaration inderbær att:
- 12 erklærer i fullständigt ansvar för att de luftkonditioneringsmodeller som beröres av denna deklaration innebär att:
- 13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tänään ilmoituksen tarkoitamat ilmastointilaitteiden mallit:
- 14 prohlásuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se tato prohlášení vztahuje:
- 15 izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:
- 16 teljes felelősséggel tudatában kijelenti, hogy a klímaberendezések modellek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:
- 17 deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że modele klimatyzatorów, których dotyczy niniejsza deklaracja:
- 18 declara pe proprie răspundere că aparatele de aer condiționat la care se referă această declarație:

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

09 conformer aux suivants standards ou autres documents normatifs, sous réserve de l'utilisation conforme aux nos instructions:

10 overholder følgende standard(er) eller andre/andre tekningsreguleringe dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instruktioner:

11 respektive utsträttning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:

12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning af at disse bruges i henhold til våre instruksjoner:

13 vastavast seuraavien standardin ja muiden ohjeistettujen dokumenttien vaatimuksella edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:

14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:

15 u skladu sa succeeding standardom(na) ili drugim normativnim dokumentom(na), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

Low Voltage 2006/95/EC
Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC *

- 11 Information * enligt <A> och godkänns enligt Certifikat <C>.
- 12 Merk * som det fremkommer i <A> og gennem positiv bedømmelse af ifølge Serifikat <C>.
- 13 Huom * jotta on esitetty asiantuntija <A> ja jotta on hyväksynyt Serifikatin <C> mukaisesti.
- 14 Poznámka * jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s ověřením <C>.
- 15 Napomena * kako je izloženo u <A> i pozitivno odobnjeno od strane prema Certifikatu <C>.
- 16 Megjegyzás * a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megjelölt, az(ek) <C> tanúsított szerint.
- 17 Uwaga * zgodnie z dokumentacją <A> pozytywną opinią i Świadectwem <C>.
- 18 Note * apa cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu Certificat <C>.
- 19 Opomba * kot je obdelano v <A> in odobreno s strani v skladu s certifikatom <C>.
- 20 Märkus * nagu on näidatud dokumentis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt sertifitseerile <C>.

16 megjegyelek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat ellörasz szentil használjak:

17 spełniam wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:

18 sunt in conformitate cu următorii (următoare) standarde (sau alte documente) normative, cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre

19 sklačni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:

20 on vastavasse järgmistele standarditele või teiste normaliseeritud dokumentidele, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:

21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:

22 atitinka žemiau nurodytų standartų ir (arba) kitų norminių dokumentų su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:

23 tad, ja liechi atbilstuši razboja noraditumam, atbilsti sekošiem standartem un citiem normatīviem dokumentiem:

24 su v zbirde s nasledovnyimi normami (ali) inimi) normalivnyimi) dokumentami), za predpkladu, že sa používajú v súlade s našimi zhadom:

25 ünnih, tähtsalmatza gire kulanimasz koşuluyla aşğıdaki standartlar ve norm belitlen belgelerle uyumludur:

- 10 Direktiver, as amended.
- 11 Direktiv, med foretagne ændringer.
- 12 Direktiv, med foretagne ændringer.
- 13 Direktiveja, selasina kun ne oval muutetuna.
- 14 in päriten zbleni.
- 15 Snjemice, kako je izmijenjeno.
- 16 irányelvek, és módosítások rendelkezései.
- 17 z nižnjimijimi popravkami.
- 18 Direktivelor, cu amendamentele respective.
- 19 Direktiver, med senere ændringer.
- 20 Direktivd koos mudatustega.
- 21 Direktiv, с тексина измения.
- 22 Direktivose su papildimais.
- 23 Direktivas un to papildināmos.
- 24 Snemica, в платном знені.
- 25 Dęstirlinis haitenlye Vonetmelkier.

<A>	DAIKIN, TCF, 019P707-2012
	DEKRA (NB0344)
<C>	74736-KRQ/ENC97-4957

Säkerhetsföreskrifter

- Läs dessa Säkerhetsföreskrifter noga för att säkerställa en korrekt installation.
- I denna handbok delas säkerhetsföreskrifterna upp och klassificeras som VARNING resp. FÖRSIKTIGT. Se till att följa dem alla då de är viktiga för säkerheten.

 **VARNING** Underlåtenhet att följa en VARNING resulterar ofta med allvarlig skada eller döden.

 **FÖRSIKTIGT** ... Underlåtenhet att följa en anvisning om FÖRSIKTIGT kan i vissa fall leda till allvarliga konsekvenser.

- Följande säkerhetssymboler används genom hela denna manual:

 Se till att följa denna instruktion.	 Se till att jorda enheten ordentligt.	 Försök aldrig.
--	---	--

- Efter avslutad installation, testa enheten för att kontrollera att det inte föreligger något installationsfel. Ge användaren tillräckliga instruktioner om användning och rengöring av enheten enligt bruksanvisningen.
- Den engelska texten är originalinstruktionerna. Övriga språk är översättningar av originalinstruktionerna.

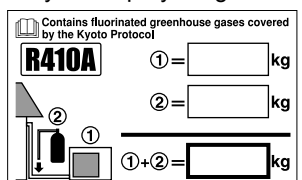
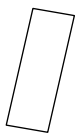
 VARNING	
• Installationen bör överlämnas till återförsäljaren eller annan professionell installatör. En felaktig installation kan leda till vattenläcka, elektrisk stöt eller brand.	
• Installera luftkonditioneringen enligt instruktionerna i denna bruksanvisning. En felaktig installation kan leda till vattenläcka, elektrisk stöt eller brand.	
• Se till att använda medföljande eller specificerade installationsdelar. Användning av andra delar kan få enheten att lossna, ge upphov till vattenläckage, elektriska stötar eller brand.	
• Installera luftkonditioneringen på ett fast underlag som klarar av dess vikt. Ett otillräckligt underlag eller ofullständig installation kan orsaka skador i händelse av att enheten tippar.	
• Elektriskt arbete ska utföras i enlighet med installationshandboken och nationella regler eller praxis för elinstallationer. Otillräckliga ledningar eller ofullständiga elanslutningar kan orsaka elektriska stötar eller brand.	
• Kontrollera att strömförsörjningen sker från källa som är avsedd för ändamålet. Dela aldrig strömförsörjning med någon annan apparat.	
• Vid kabeldragningen ska en tillräckligt lång kabel användas så att ingen kabelförlängning behöver göras. Förlängningssladd får inte användas. Inga ytterligare belastningar får finnas på strömförsörjningsledningen. Använd ett separat och reserverat uttag. (Om inte detta följs kan det orsaka elektriska stötar, hetta eller till och med brand.)	
• Använd de angivna typerna av kablar för elektriska anslutningar mellan inomhus- och utomhusenheter. Kläm fast kablarna ordentligt så att kabelanslutningarna inte utsätts för extern påkänning. Bristfällig anslutning eller fastklämning kan orsaka överhettning eller brand.	
• Efter inkoppling av alla ledningar, se till att forma kablarna så att de inte ligger an mot elkåpor eller paneler. Montera kåpor över kablarna. En ofullständig installation kan leda till överhettning, elektrisk stöt eller brand.	
• Om köldmediegas läcker ut under arbetet måste området vädras ut. (Köldmediet producerar en giftig gas om det utsätts för öppen eld).	
• När installationsarbetet är utfört måste du kontrollera så att inte köldmediegas läcker någonstans. (Köldmediet producerar en giftig gas om det utsätts för öppen eld).	
• Vid installation eller flytt av systemet måste du lufta köldmediekretsen för att säkerställa att den är tom på luft och bara använda det angivna köldmediet (R410A). (Förekomsten av luft eller andra främmande ämnen i köldmediekretsen leder till en onormal tryckökning som kan leda till skador på utrustningen och till och med personskador.)	
• Under nedpumpning måste kompressorn stoppas innan köldmedierören tas bort. Om kompressorn fortfarande körs och stoppventilen är öppen under nedpumpning kommer luft att sugas in i systemet när köldmedierören tas bort, vilket orsakar ett onormalt tryck i köldcykeln och leder till haveri, och kan till och med orsaka personskada.	
• Under installationen måste köldmedierören monteras ordentligt innan kompressorn startas. Om kompressorn inte är ansluten och avstängningsventilen är öppen under nedpumpning kommer luft att sugas in om kompressorn körs, vilket orsakar ett onormalt tryck i köldcykeln och leder till haveri, och kan till och med orsaka personskada.	
• Jorda enheten ordentligt. Anslut inte jorden till ett vattenrör, gasrör eller telefonjord. Ofullständig jordning kan orsaka elstötar eller brand. En hög strömstöt från en blixn eller annan strömkälla kan ge upphov till skador på luftkonditioneringen.	
• Se till att installera en jordfelsbrytare. Tillämpas ingen jordfelsbrytare kan elstötar eller brand uppstå.	

Säkerhetsföreskrifter

⚠ FÖRSIKTIGT	
• Installera inte luftkonditioneringen på platser där det föreligger en risk för läckage av brännbar gas. Om gas från ett läckage skulle ansamlas i närheten av enheten kan brand bryta ut.	⊘
• Installera kondensvattenutlopp enligt instruktionerna i denna bruksanvisning. Otillräcklig rördragning kan ge upphov till översvämning.	
• Dra åt kragmuttern enligt den angivna metoden med hjälp av en momentnyckel. Om kragmuttern dras åt för hårt kan den spricka efter en lång tids användning och orsaka köldmediumläckage.	
• Se till att vidta tillräckliga åtgärder för att förhindra att utomhusenheten används som boplats för smådjur. Smådjur som kommer i kontakt med strömförande komponenter kan orsaka fel, rökutveckling eller eldsvåda. Ge kunden instruktioner om att hålla området omkring enheten rent.	
• Denna apparat är avsedd för användning av en expert eller instruerade användare i affärer, inom lättindustrin och lantbruk, eller av lekmän för kommersiell användning och användning i hemmet.	
• Ljudtrycksnivån är mindre än 70 dB(A).	

Tillbehör

Tillbehör som medföljer utomhusenheten:

(A) Installationshandbok	1	(B) Avloppsplugg (värmepumpmodeller)  Sitter på undersidan av packlådan.	1
(C) Etikett för kylmediepåfyllning 	1		
(D) Flerspråkig etikett om fluorerande växthusgas 	1		

Säkerhetsanvisningar för val av plats

- 1) Välj en plats som är tillräckligt stabil att den klarar av enhetens vikt och vibrationer och där driftsljudet inte förstärks.
- 2) Välj en plats där den utblåsta varma luften från enheten eller enhetens buller inte orsakar någon olägenhet för en granne.
- 3) Installera inte enheten i närheten av ett sovrum eller liknande eftersom driftsljudet kan störa.
- 4) Det måste finnas tillräckligt med utrymme för att kunna bära enheten till och från platsen.
- 5) Det måste finnas tillräckligt utrymme för luftcirkulation och inga hinder omkring luftintaget och luftutsläppet.
- 6) Det får inte finnas någon möjlighet till att brandfarlig gas kan komma att läcka någonstans i närheten.
- 7) Installera enheter, sladdar och sammanlänkande kablar minst 3 meter från tv- och radioapparater. Annars kan det orsaka störningar av bilder och ljud. (Brus kan uppstå även om de är mer än 3 meter ifrån varandra pga. radiovågsförhållanden.)
- 8) I kustnära områden eller på andra platser som har en atmosfär med hög salthalt kan korrosion förkorta livslängden för luftkonditioneringsaggregatet.
- 9) Eftersom kondens dräneras från utomhusenheten ska inget som kan komma att skadas av fukt placeras under enheten.

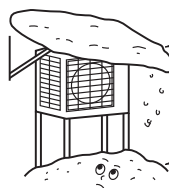
OBS!

Enheter kan inte installeras hängande från tak eller staplade på varandra.

⚠ FÖRSIKTIGT

När luftkonditioneringsaggregatet används på platser med låg omgivande temperatur ska nedanstående instruktioner följas.

- 1) Installera utomhusenheten med sin sug sida mot väggen för att förhindra att den utsätts för vind.
- 2) Installera aldrig utomhusenheten på en plats där sugsidan kan utsättas för direkt vind.
- 3) Det rekommenderas att du installerar en avskärningsplåt på utomhusenhetens luftsida för att inte utsätta den för vind.
- 4) I områden med kraftiga snöfall ska en sådan plats väljas där snön inte påverkar enheten.



- Konstruera ett stort skärmtak.
- Bygg en pelare.

Installera enheten tillräckligt högt över mark för att förebygga att enheten täcks av snö.

Installationsritningar för utomhusenhet

Max. tillåten längd	15 m
* Min. tillåtna längd	1,5 m
Max. tillåten höjd	12 m
Extra köldmedium krävs för köldmedierör som är längre än 10 m.	20 g/m
Gasrör	Yttre diameter 9,5 mm
Vätskerör	Yttre diameter 6,4 mm

* Fyll på lämplig mängd köldmedium.

Om det inte görs kan det leda till minskad prestanda.

* Den föreslagna kortaste rörlängden är 1,5 m, för att undvika oljud från utomhusenheten och vibration.

(Mekaniskt oljud och vibration kan uppstå beroende på hur enheten är installerad samt i vilken miljö den är installerad för.)

Linda ett avslutande lager tejp över det isolerade röret.

⚠ FÖRSIKTIGT

Ställ in rörlängden från 1,5 m till 15 m.

Stoppventilkåpa

■ Hur man tar bort stoppventilkåpan.

- Ta bort skruven på stoppventilkåpan.
- Skjut locket nedåt för att avlägsna.

■ Hur man monterar stoppventilkåpan.

- För in den övre delen av stoppventilkåpan i utomhusenheten för att installera.
- Dra åt skruvarna.

250 mm från väggen

300
Centrum för
hålen för fotbultar

Lämna utrymme för rör-systemet och elanslutningar.

På platser med dålig avrinning, använd blockbaser för utomhusenheten. Justera fothöjden tills enheten är helt plan. I annat fall kan vattenläckage eller pölar med vatten inträffa.

470
(Centrum för hålen för fotbultar)

96
(Från enhetens sida)

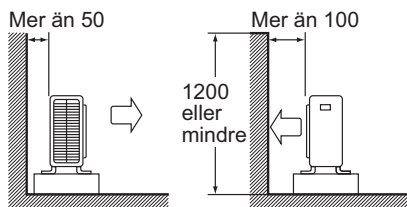
Där det finns risk för att enheten kan tippa bör den förankras med bultar eller vajrar.

enhet: mm

Installationsriktlinjer

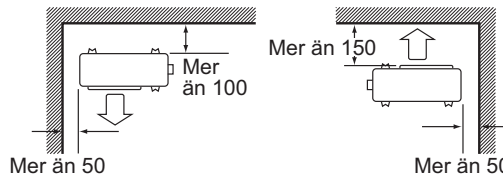
- Följ installationsriktlinjerna nedan då väggen eller något annat hinder är i vägen för utomhusenhetens luftintag eller luftutblås.
- För alla följande installationsmönster ska vägghöjden på utblåsningssidan vara högst 1200 mm.

Vägg mot ena sidan



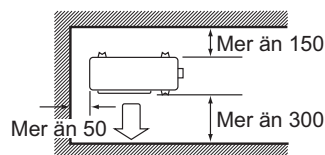
Sett från sidan

Väggar mot två sidor



Sett ovanifrån

Väggar mot tre sidor

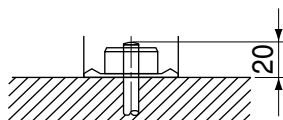


Sett ovanifrån

Enhet: mm

Försiktighetsåtgärder vid installation

- Kontrollera installationsgrundens styrka och nivå så att enheten inte orsakar några driftsvibrationer eller brus efter installation.
- Fäst enheten ordentligt med hjälp av grundbultarna enligt grundritningen. (Förbered 4 uppsättningar av M8- eller M10-fundamentsbultar, muttrar och brickor, vilka alla är lokalt anskaffade.)
- Vi rekommenderar att fundamentsbultarna skruvas in tills de är 20 mm från fundamentets yta.



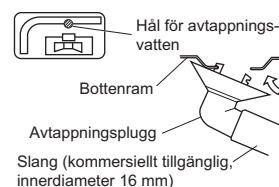
Installation av utomhusenhet

1. Installera utomhusenhet.

- 1) Vid installation av utomhusenheten, se "Säkerhetsföreskrifter för val av plats" och "Installationsritningar för utomhusenhet".
- 2) Om dräneringsarbete är nödvändigt, följ nedanstående procedurer.

2. Dräneringsarbete. (Värmepumpsmodeller.)

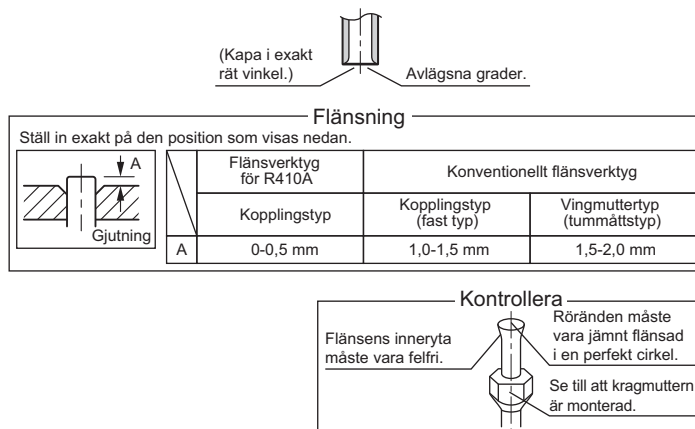
- 1) Använd avtappningsplugg för avtappning.
- 2) Om dräneringsporten är täckt av en monteringsbas eller golvyta placerar du ytterligare fotbaser minst 30 mm höga under utomhusenhetens fötter.
- 3) I kalla områden ska du inte använda en avtappningsslang med utomhusenheten.
(Det finns risk för att avtappningsvattnet fryser vilket kan försämra värmeprestandan.)



Installation av utomhusenhet

3. Flänsning av röränden.

- 1) Kapa röränden med en rörkap.
- 2) Avlägsna grader med snittytan nedåt så att inga spån kommer in i röret.
- 3) Sätt på flänsmuttern på röret.
- 4) Flänsa röret.
- 5) Kontrollera att flänsningen har utförts korrekt.



⚠ VARNING

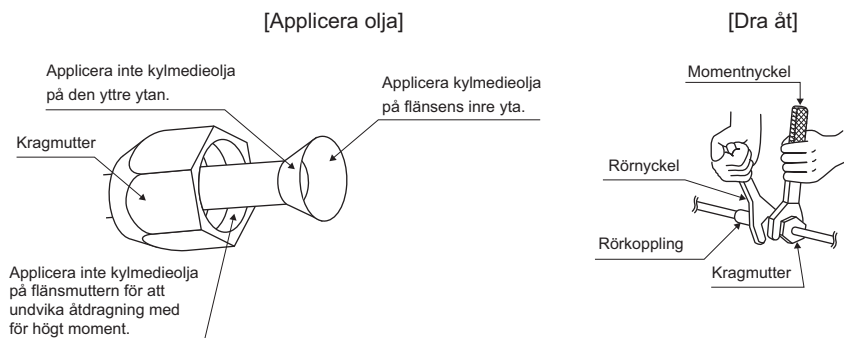
- 1) Använd inte mineralolja på den flänsade delen.
- 2) Förhindra att mineralolja kommer in i systemet eftersom den kan påverka enheternas livslängd.
- 3) Använd aldrig rörledningar som har använts i någon tidigare installation. Använd endast de delar som levereras med enheten.
- 4) Installera aldrig någon avfuktare för denna R410A-enhet eftersom det kommer att förkorta livslängden.
- 5) Avfuktningmaterial kan lösas upp och komma att skada systemet.
- 6) Ofullständig flänsning kan orsaka att köldmediegas läcker ut.

4. Köldmedierör.

⚠ FÖRSIKTIGT

- 1) Använd flänsmuttern fixerad i huvudenheten. (För att förhindra sprickor i flänsmuttern pga. åldersförsämring.)
- 2) För att förhindra gasläckage, applicera kylolja endast på flänsens inre yta. (Använd kylolja för R410A.)
- 3) Använd momentnycklar vid åtdragning av flänsmuttrarna för att förhindra skador på flänsmuttrarna och gasläckage.

Passa in mittpunkterna på båda flänsarna och dra åt flänsmuttrarna 3 eller 4 varv för hand. Dra sedan åt dem helt med momentnycklarna.



Kragmutterns åtdragningsmoment	
Gassida	Vätskesida
3/8 tum	1/4 tum
32,7-39,9 N • m (333-407 kgf • cm)	14,2-17,2 N • m (144-175 kgf • cm)

Ventilhattens åtdragningsmoment	
Gassida	Vätskesida
3/8 tum	1/4 tum
21,6-27,4 N • m (220-280 kgf • cm)	21,6-27,4 N • m (220-280 kgf • cm)
Serviceportkåpa åtdragningsmoment	10,8-14,7 N • m (110-150 kgf • cm)

Installation av utomhusenhet

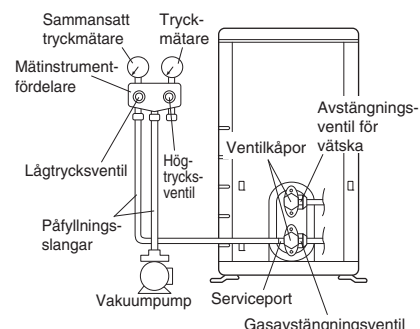
5. Avlufta och kontrollera gasläckage.

- När rördragningsarbetet har slutförts måste rören avluftas och kontrolleras för gasläckage.

VARNING

- 1) Blanda inte in något annat ämne än det angivna köldmediet (R410A) i kylningscykeln.
- 2) Om det uppstår läckage av köldmediet ska rummet vädras så fort som möjligt och så mycket som möjligt.
- 3) R410A, liksom andra köldmedier, ska alltid uppsamlas och aldrig släppas ut direkt i miljön.
- 4) Använd en vakuumpump som endast är avsedd för R410A. Användning av samma vakuumpump för olika köldmedier kan skada vakuumpumpen eller enheten.

- Om du använder ytterligare köldmedium ska du först avlufta köldmedierören och inomhusenheten med hjälp av en vakuumpump innan du fyller på ytterligare köldmedium.
- Använd en sexkantsnyckel (4 mm) för att manövrera stoppventilen.
- Alla rörskarvar för köldmedierören ska dras åt med momentnyckel till angivet åtdragningsmoment.



- 1) Anslut den utstickande sidan av påfyllningsslangen (som kommer från mätinstrumentfördelaren) till gasstoppventilens serviceport.



- 2) Öppna mätinstrumentfördelarens lågtrycksventil (Lo) helt och stäng dess högtrycksventil (Hi) helt. (Högtrycksventilen behöver därefter inte manövreras.)



- 3) Vakuumsug och se till att den sammansatta tryckmätaren visar $-0,1 \text{ MPa}$ (-76 cmHg)*1.



- 4) Stäng mätinstrumentfördelarens lågtrycksventil (Lo) och stoppa vakuumpumpen. (Behåll detta läge i några minuter för att se till att den sammansatta tryckinstrumentmätarens visare inte faller tillbaka.)*2.



- 5) Ta bort kåporna från vätskestoppventilen och gasstoppventilen.



- 6) Vrid vätskestoppventilens stäng 90 grader moturs med en insexnyckel för att öppna ventilen. Stäng den efter 5 sekunder och kontrollera att ingen gas läcker ut. Kontrollera med hjälp av såpvatten om gas läcker från inomhusenhetens fläns och utomhusenhetens fläns samt ventilstängerna. Efter kontrollen ska du torka bort allt tvålsvatten.



- 7) Koppla bort påfyllningsslangen från gasstoppventilens serviceport och öppna sedan vätske- och gasstoppventilerna helt. (Försök inte att vrida ventilstängens längre än dess stoppläge.)



- 8) Dra åt alla ventilkåpor och serviceportkåpor för vätske- och gasstoppventilerna med en momentnyckel till angivet vridmoment.

*1. Rörlängd jämfört med vakuumpumpens körningstid.

Rörlängd	Upp till 15 meter
Körningstid	Ej mindre än 10 min.

*2. Om den sammansatta tryckinstrumentmätarens visare faller tillbaka kan det bero på att kylmediet innehåller vatten eller att det finns en lös rörkoppling. Kontrollera alla rörkopplingar och dra åt muttrar vid behov och upprepa sedan steg 2) till 4).

Installation av utomhusenhet

6. Fylla på kylmedel.

Kontrollera vilken typ av kylmedel som ska användas på maskinens märkplåt.

Försiktighetsåtgärder vid påfyllning av R410A

Fyll på från vätskeröret i flytande form.

Detta är ett blandkylmedel och kan orsaka förändringar i kylmedelssammansättningen om det fylls på i gasform, detta kan ha negativ inverkan på driften.

- 1) Innan påfyllning, kontrollera om cylindern har en sifon ansluten eller inte. (Den ska ha en text liknande "vätskepåfyllningssifon ansluten" på sig.)

Fylla en cylinder med en ansluten sifon



Ställ cylindern rakt under påfyllning.

(Det finns ett sifonrör på insidan, så cylindern behöver inte vara upp och ned för att fyllas med vätska.)

Fylla övriga cylindrar



Vänd cylindern upp och ned under påfyllning.

- Se till att använda R410A-verktygen för att säkerställa trycket och att förhindra att främmande föremål kommer in.

Viktig information om det använda köldmediet

Denna produkt innehåller fluorerade växthusgaser som omfattas av Kyotoavtalet. Låt inte gaserna komma ut i atmosfären.

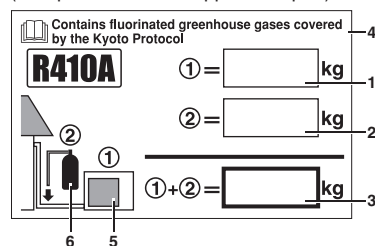
Köldmedeltyp: **R410A**

GWP⁽¹⁾ värde: **1975** ⁽¹⁾ GWP = global warming potential

Fyll i med outplånligt blåck,

- ① produktens köldmediemängd från fabrik,
 - ② ytterligare påfyllt köldmedium som fyllts på lokalt och
 - ①+② den totala köldmediefyllningen
- på köldmediets påfyllningsetikett som medföljer produkten.

Den ifyllda etiketten måste finnas i närheten av produktens laddningsport (t.ex. på insidan av stoppventilkåpan).



- 1 produktens köldmediemängd från fabrik: se märkplåten
- 2 ytterligare påfyllt köldmedium som fyllts på lokalt
- 3 den totala köldmediefyllningen
- 4 Innehåller fluorerade växthusgaser som omfattas av Kyotoavtalet
- 5 utomhusenhet
- 6 köldmediecylinder och grenrör för påfyllning

OBS!

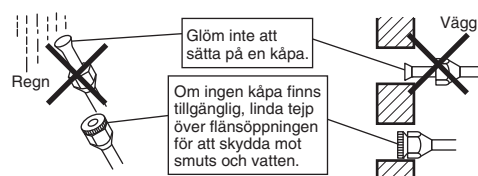
Nationellt genomförande av EU:s förordning om vissa fluorerade växthusgaser kan kräva att lämpligt nationellt språk finns på enheten. Därför medföljer ytterligare en etikett med flerspråkig information om fluorerade växthusgaser enheten.

Instruktioner för klisterlappen illustreras på baksidan av den etiketten.

7. Anslutning av köldmedierör.

7-1 Hantera rören med varsamhet.

- 1) Skydda den öppna änden av röret mot damm och fukt.
- 2) Alla rörböjar ska vara så mjuka som möjligt. Använd en rörböckningsapparat för rörböckningen.

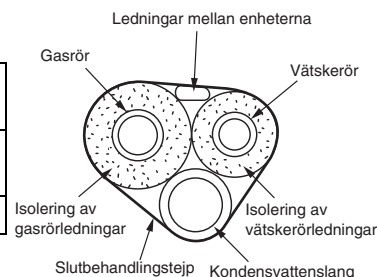


7-2 Val av koppar och värmeisoleringsmaterial.

När du använder kommersiella kopparrör och rördelar ska du vara uppmärksam på följande:

- 1) Isoleringsmaterial: Polyetylenskum
Värmeöverföringshastighet: 0,041 till 0,052 W/mK (0,035 till 0,045 kcal/(mh •°C))
Köldmediegasrörets ytemperatur når 110°C max.
Välj värmeisoleringsmaterial som motstår denna temperatur.
- 2) Var noga med att isolera både gas- och vätskerör och använd de isoleringsmått som anges nedan.

Gassida	Vätskesida	Värmeisolering av gasrörledningar	Värmeisolering av vätskerörledningar
Yttre diameter 9,5 mm	Yttre diameter 6,4 mm	Inre diameter 12-15 mm	Inre diameter 8-10 mm
Minsta böjradie		Tjocklek 10 mm min.	
30 mm eller mer			
Tjocklek 0,8 mm (C1220T-O)			

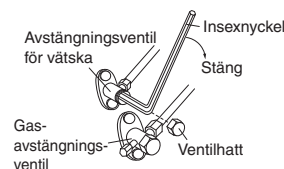


- 3) Använd separat värmeisolering för gasrör och flytande köldmedierör.

Nedpumpningsdrift

För att skydda miljön, var noga med att utföra följande nedpumpningsaktivitet vid förflyttning eller kassering av enheten.

- 1) Ta bort ventilkåpan från vätskestoppventilen och gasstoppventilen.
- 2) Utför tvingad kylning.
- 3) Efter fem till tio minuter, stäng vätskestoppventilen med en insexnyckel.
- 4) Efter två till tre minuter, stäng gasstoppventilen och stoppa den tvingade kylningen.



Att tvinga kyldriftläge

■ Använda inomhusenhetens drift/stoppknapp

Tryck in inomhusenhetens drift/stoppknapp i minst 5 sekunder. (Driften startar.)

- Den tvingade kyldriften stoppar automatiskt efter ca. 15 minuter.

För att tvinga en testkörning att stoppa, tryck på drift/stoppknappen på inomhusenheten.

■ Använda huvudenhetens fjärrkontroll

- 1) Tryck på drift/stoppknappen. (Driften startar.)
- 2) Tryck på temperaturknappen ▲▼ och knappen "driftval" samtidigt.
- 3) Tryck på knappen "driftval" två gånger.
(τ visas och enheten ställs i testkörningsläge.)
- 4) Tryck på knappen "driftval" för att återgå till driftläget kylning.

- Testkörningen stoppar automatiskt efter ca. 30 minuter. För att tvinga en testkörning att stoppa, tryck på drift/stoppknappen.

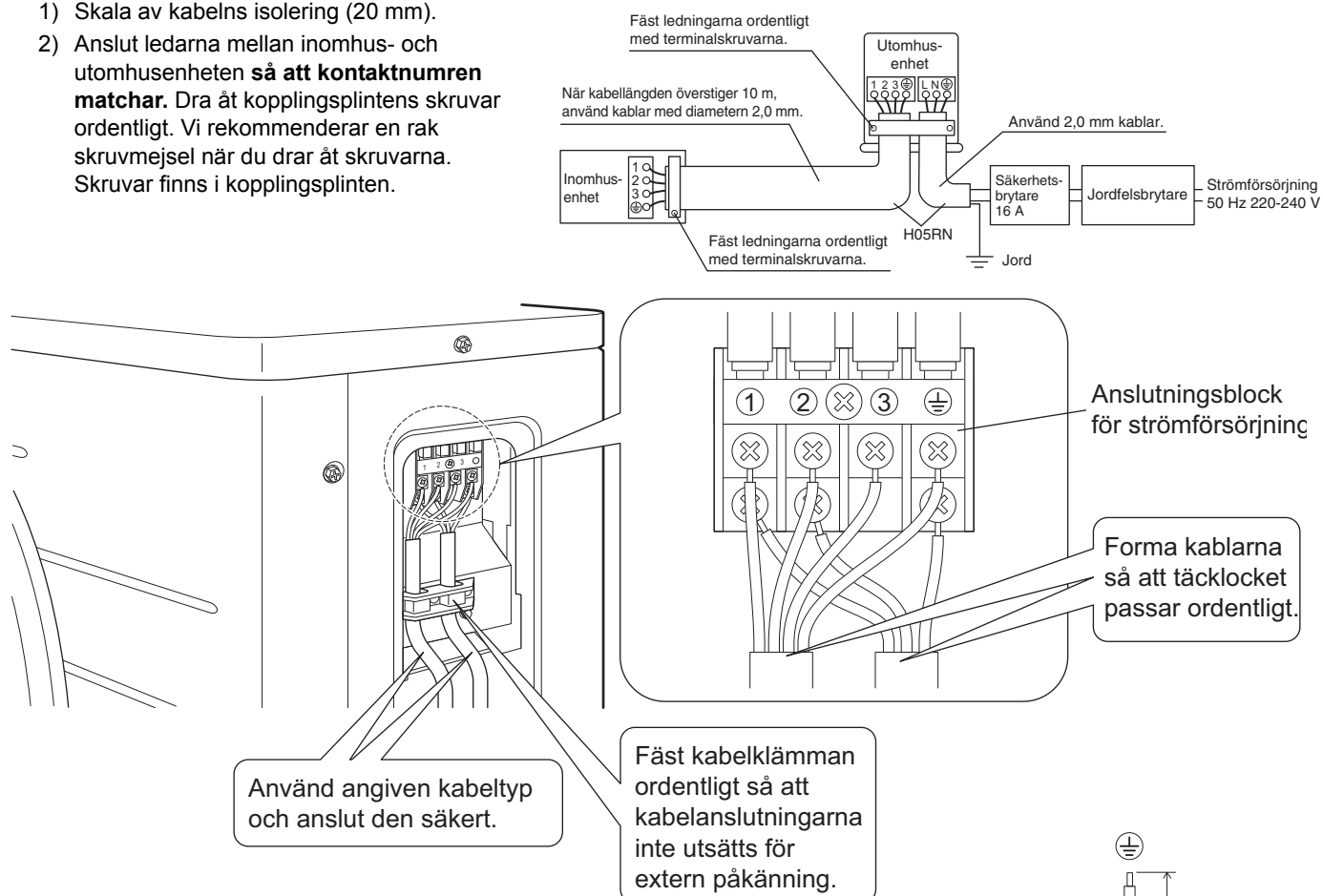
⚠ FÖRSIKTIGT

- 1) Rör inte på anslutningsblocket när du trycker på knappen. Det finns högspänning där så du kan få en elstöt.
- 2) När vätskesidans avstängningsventil har stängts, stäng gassidans avstängningsventil inom 3 minuter och stoppa sedan den tvingade driften.

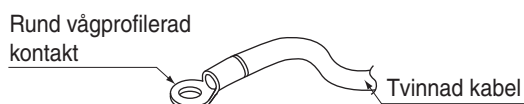
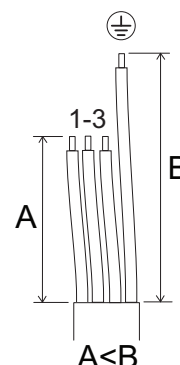
Kabeldragning

⚠ VARNING

- 1) Använd inte skarvade kablar, förlängningssladdar eller stjärnanslutningar eftersom det kan leda till överhettning, elstötar eller brand.
 - 2) Använd inte lokalt införskaffade elektriska komponenter inuti produkten. (Gör inga förgreningar på strömanslutningen till avtappningspumpen etc från kopplingsplinten.) Det kan i leda till elektriska stötar eller brand.
 - 3) Se till att installera en jordfelsbrytare. (En som kan hantera höga övertoner.)
(Den här enheten använder en inverter, vilket betyder att den måste använda en jordläckagedetektor som kan hantera övertoner för att förhindra felfunktion i själva jordläckagedetektorn.)
 - 4) Använd en brytare av helpolsfrånkopplingstyp med minst 3 mm mellan kontaktpunktsgapen.
 - 5) Anslut inte strömledningen till inomhusenheten. Det kan i leda till elektriska stötar eller brand.
- Slå inte PÅ strömförsörjningen förrän allt arbete är färdigt.
 - 1) Skala av kabelns isolering (20 mm).
 - 2) Anslut ledarna mellan inomhus- och utomhusenheten **så att kontaktnumren matchar**. Dra åt kopplingsplintens skruvar ordentligt. Vi rekommenderar en rak skruvmejsel när du drar åt skruvarna. Skruvar finns i kopplingsplinten.



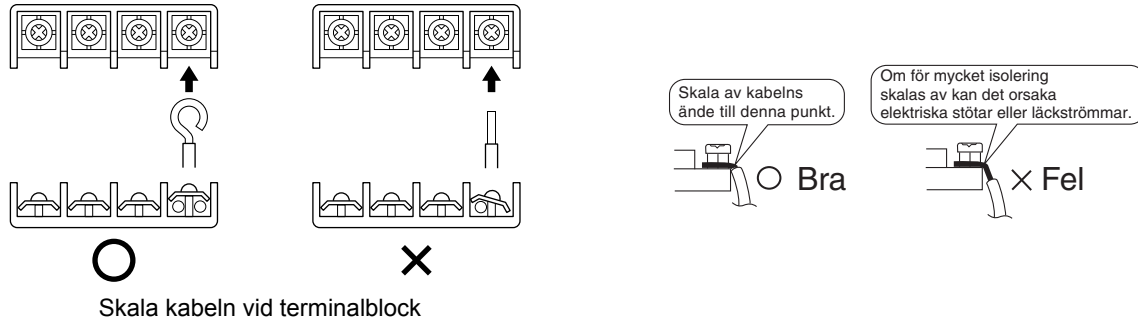
Tänk på det som nämns nedan under anslutningen till elnätets kopplingsplint.
Säkerhetsföreskrifter att vidta vid anslutning av strömförsörjning.
Använd en rund krympkontakt för anslutning till elnätets kopplingsplint.
Följ instruktionerna nedan mycket noga om den inte kan användas på grund av oundvikliga skäl.
Placera de runda crimpplintarna på ledningarna upp till de täckta delarna och säkra på plats.



Kabeldragning

⚠ FÖRSIKTIGT

När du ansluter kablarna till kopplingsplinten med en enkelledarkabel ska du se till att änden är krokformad. Problem med arbetet kan leda till värme och brand.



3) Dra i kabeln och kontrollera att den inte lossnar. Fäst sedan kablarna på plats med en kabelklämma.

Kopplingsschema

	: Buntband		: Fältledningar
	: Kontaktbrygga		: Uttag
	: Anslutning		
BLK	: Svart	ORG	: Orange
BLU	: Blå	RED	: Röd
BRN	: Brun	WHT	: Vit
GRN	: Grön	YLW	: Gul

Kommentarer : Du kan läsa mer om strömkraven på enhetens märkskylt.
: OUTDOOR
: CONDENSER
: DISCHARGE

Utomhus
Kondensor
Utlöpp

Kabelschema, komponenttabell

C400,C405.....	Kondensator	N	Neutral
DB1.....	Diodbrygga	PCB1.....	Kretskort
E1,E2,HL1,HN1,		PS	Strömförsörjning
HR1,HR2,MR30_A,		Q1L	Överbelastningsskydd
MR30_B.....	Anslutning	R1T,R2T,R3T	Termistor
E1H.....	Värmare	S20,S30,S40,	
FU1,FU2,FU3	Säkring	S71,S80,S90	Kontakt
IPM1	Intelligent kraftmodul	SA1	Överspanningsavledare
L.....	Strömförande	V2,V3,V150	Varistor
L1.....	Spole	X1M.....	Buntband
L1R	Reaktor	Y1E	Elektronisk expansionsventil
M1C	Kompressormotor	Y1R	Reverseringssolenoidventil
M1F.....	Fläktmotor	Z1C,Z2C,Z3C.....	Ferritkärna
MR30,MRCW,		⊕	Skyddsjord
MRM10	Magnetrelä		

Testkörning och slutkontroll

1. Testkörning och funktionstest.

1-1 Mät matningsspänningen och se till att den ligger inom det angivna intervallet.

1-2 Testkörning ska utföras i kyl- eller värmeläge.

■ För värmepump

- I kylläge, välj den lägsta inställningsbara temperaturen, i värmeläge, välj den högsta inställningsbara temperaturen.
 - 1) Testkörning kan avaktiveras i båda lägena beroende på rumstemperaturen.
 - 2) När testkörningen har slutförts ställer du in temperaturen på en normal nivå (26°C till 28°C i kylläge, 20°C till 24°C i värmeläge).
 - 3) I skyddssyfte avaktiverar systemet omstart i 3 minuter efter att det stängts av.

■ Endast för kylning

- 1) Testkörning i kylläge kan vara avstängt beroende på rumstemperaturen.
 - 2) När testkörning är klar, ställ in temperaturen på en normal nivå (26 °C till 28 °C).
 - 3) I skyddssyfte avaktiverar enheten omstart i 3 minuter efter att det stängts av.
- 1-3 Utför testkörningen i enlighet med installationshandboken för att säkerställa att alla funktioner och delar, t.ex. gallerfunktion, fungerar som de ska.
- Luftkonditioneringen drar en liten mängd ström i standbyläge. Om systemet inte ska användas under en tid efter installation kan du stänga av kretsbrytaren för att eliminera onödig strömförbrukning.
 - Om kretsbrytaren utlöses och stänger av strömmen till luftkonditioneringen kommer systemet att återställas till det ursprungliga driftläget när kretsbrytaren öppnas igen.

2. Testposter.

Testposter	Symptom (diagnostikdisplay på RC)	Kontrollera
Inomhus- och utomhusenheten har installerats korrekt på stadiga underlag.	Fall, vibration, buller	
Ingen köldmediegas läcker ut.	Ofullständig kylnings-/värmefunktion	
Köldmediegas och vätskerör och inomhusenhetens avtappningsrörförlängningar är värmeisolerade.	Vattenläckage	
Avtappningsledningen är korrekt installerad.	Vattenläckage	
Systemet är ordentligt jordat.	Läckströmmar	
De angivna ledningarna används för de elektriska anslutningarna.	Ingen funktion eller brännskador	
Inomhus- eller utomhusenhetens luftintag eller luftutlopp är inte blockerade. Stoppventilerna är öppna.	Ofullständig kylnings-/värmefunktion	
Inomhusenheten tar emot fjärrkontrollens kommandon utan problem.	Ur funktion	

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2014 Daikin



3P291651-9W 2015.10